AP-W161(六国语言)
尺寸：105X148MM
材质：80g铜版纸，单色印刷，装订成册子

Portable Speaker

User Manual EN

Model No.: T77

Thank you for purchasing our product T77. This device can be easily connected with audio or video devices for your daily needs. Before you use this product for the first time, please read this manual carefully to get familiar with all its function.

I. Package Contents

1. T77 speaker 1PC
2. User manual.....1PC
3. 3.5mm Audio cable.....1PC
4. USB charge cable.....1PC
5. Remote control.....1PC

II. Technical Specifications

Output power 100W
Frequency 60Hz-20KHz
S/N ratio: >75db
Output Impedance: 4 Ω
Input voltage DC 5V
Battery capacity：8000mAh
Speaker driver size: 2.25 "woofer*1pcs+2" Tweeter*2pcs
Product size: W175*D200*H423MM

III. Product Features

1. Using the newest decoding chip, Bluetooth 5 0, connect quickly.
2. 100W output power, portable 2.1 channel design, outstanding surround sound.
3. Support Bluetooth, Aux in, USB, TF card, Recording, EQ, Remote, Microphone and so on.
4. 4 volume controls: Volume, Mic echo, Mic volume,Bass volume
5. Double power supply: DC 5V/2A/3A charging & Build-in rechargeable li-on battery.
6. Compatible for personal computer, MP3 , MP4 , smart phone and other smart Devices.
7. Intelligent MP3 / Volume control + Multi-function keys
8. Can memory the song number after turn off.

IV. Safety Information

1.Store the loudspeaker , away from humid areas , high temperature , oil and other liquids .
2. Do not expose the product to direct sunlight and rain.
3. Set a suitable volume to avoid hearing impairment.
4. If you do not use the product for a long time, charge it at least once per three months in order to avoid damage to li-ion battery.
5. It is forbidden to disassemble, repair or open the product.
6. When charging, please keep away from the reach of children to avoid eletric shock or suffocation.

V. The bluetooth pairing operation and TWS pairing

1. Power: switch the power to ON, press the key "MODE" to enter the mode of Bluetooth, the display screen will show "BLUE".

Bluetooth connection: Open the hands of the Bluetooth Settings(mobile phone brand different, bluetooth opening method will be different), enter search, the "T77" will be found, please connect it. if need password , please input"0000" to go on pairing. When the Bluetooth pairing is successful, you will hear a "Ding-dong" sound.

Then you can play the music.

In case of unsuccessful pairing, switch the power to the off and restart it. After successfully connecting to Bluetooth, if you turn off the device, but the bluetooth on your smart phone remains open, when you restart the device, the Bluetooth will be connected automatically

2. TWS interconnection mode:

1) Pls open the 2pcs speakers and change them to the bluetooth mode.

2) Short press one pcs TWS button to pair the other one speaker.

3) After pair successfully, open the mobile phone bluetooth mode to pair one of them to play synchronously.

4) When again short press the TWS button will disconnect the TWS mode.

Note: Can not pair the mobile phone with speakers bluetooth first,as it can not connect the TWS and must disconnect the pair between the mobile and speaker.

VI. AUX IN MODE

Turn on speaker, select AUX mode, you can use AUX cable to connect your MP3or computer with the speaker, and then play your music.

VII. Play by USB Driver and TF card

Turn on speaker and insert your TF card/USB flash to automatically switch to TF/USB mode, and play the music from TF card/USB flash.

After pulling out, if youre-insert the TF card/USB flash , the speaker will start playing from the previous breakpoint

VIII. Recording MODE

Recording via External Microphone:

Connect a storage device (USB/TF card) and short press RECORD key to start recording for a time depending on the storage capacity. During recording, tune the "-ECHO+" knob to the minimum. It is noticeable that the microphone should be located a proper distance away from the speaker to prevent any howl-round or noise.

In TF / USB mode, you click REC to enter the recording mode, and then you mustuse the microphone to record. Press REC again to end the recording and play therecording.The recording will be saved in TF card or USB flash memory.Long press this"REC"to delete the current recording file.

Notes: This product starts recording from the time as displayed on the LED screen.

IX. CHARGING

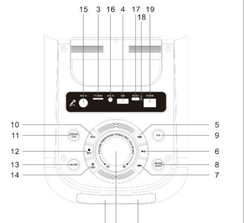
To charge the battery, insert the USB charge cable to the speaker port, then connect the USB port to a DC 5V charger, and plug the charger into an AC 220V power source. Charge the speaker the same as Charge your phone Charging: LED light indicator: It is always red when charging; When the device is fully recharged, the blue light turns on.

CAUTION:Please Be sure to charge while music distorted,the system indicate a tone for low battery or shut down.

X. Solution to Common Problem

Trouble	Solutions
Bluetooth pairing failed	Cause 1: The speaker is not in Bluetooth mode Cause 2: The speaker Bluetooth is automatically connected to other devices Solution: Press " Mode" choose Bluetooth mode, if other devices are automatically connected, long press "►/■" to disconnect Bluetooth, turn on the phone Bluetooth,and connected "T77".
Speaker sound is too small	Cause 1: The volume of the speaker is too low Cause 2: The volume of the phone is too low Solution: Please increase the speaker and phone volume.
Music playing staccato	Cause 1: The Effective distance between the speaker and the mobile phone may bemore than 10M-20M Cause 2: There are obstacles between the speaker and the mobile phone Solution: If it is the above reason, please shorten the effective distance between the speaker and the mobile phone. If not, please reconnect to Bluetooth.
Speaker doesn't work	Cause 1: The speaker may have run out of power Cause 2: Bluetooth is not connected Cause 3: The volume of the speaker may not be turned on, or the volume of the mobile phone may not be turned on Solution: Please turn on the speaker again after fully charging , reconnect Bluetooth, increase the volume of the speaker and the phone.

XI. Functional Operations and Features



1. LED Screen.
2. VOLUME PRESS BASS/TREBLE/MIC VOL/ECHO: By default the master volume adjustment, short press once for bass adjustment, short press twice for high pitch adjustment, short press three times for microphone volume adjustment, short press four times for microphone reverb adjustment, adjust each time for four seconds without operation automatically jump back to the master volume adjustment,in each mode, adjust the knob to control the volume.
3. TF Port: Read audio files in MP3 format in TF card in capacity up to 32G (FAT32).
4. USB Port: Read audio files in MP3 format in USB storage device in capacity up to 32G (FAT32).
5. ⏮ : In the play status of USB/TF Card/Bluetooth, short press it to select the previous song.
6. ►/■ : In USB/TF card/Bluetooth reading status, short press it to play/pause. In USB/TF card reading status, long press it to select one of four playback sequencing modes (All - play all tracks in sequence; RAND - play in random; ONE - repeat one track; FOL - repeat all tracks in a folder). In AUX input status, short press it to toggle between mute and normal volume.
7. ⏭ : In USB/TF card/Bluetooth reading status, short press it to go to the next song.
8. MODE/SHIFT: Short press it to toggle between USB/TF/AUX/Bluetooth receiving modes. long press it to toggle between recording folder and MP3 folder.
9. EQ: Short press to switch between indoor and bass boost and outdoor modes.
10. TWS MODE:
7) Pls open the 2pcs speakers and change them to the bluetooth mode.
6) Short press one pcs TWS button to pair the other one speaker.
7) after pair successfully, open the mobile phone bluetooth mode to pair one of them to play synchronously.
8) When again short press the TWS button will disconnect the TWS mode.
Note: Can not pair the mobile phone with speakers bluetooth first,as it can not connect the TWS and must disconnect the pair between the mobile and speaker.
11. Vocal Cut: Cancel the original sound of music.
12. Recording:DEL: Short press it to enable recording. During recording, reverberation should be tuned to the minimum. Long press it to delete a recording file. Recording in Microphone mode is available.
13. MIC PRIORITY: Connect the microphone, short press the key, into the microphone priority mode.
14. 🔆 : Short press it is LED light mode button.
15. Microphone input: Microphone input jack.
16. AUX IN: External sound source input port (plug-and-play).
17. DC 5V recharging: DC 5V recharging port.
18. Recharging indicator light: When recharger is connected, the red light turns on. When the device is fully recharged, the light turns off.
19. Power: Power switch.
20. Remote Control Receiver.

XII. Operation Instructions on Remote Control

1. Power Button: Short press it to enter standby mode; short press it again to resume. If no device is connected, the system goes to "BT".
2. 🔇: In USB/TF/AUX/Bluetooth mode, short press it to mute the device.
3. EQ: Short press it in LED light mode button. Long press to switch between indoor and bass boost and outdoor modes.
4. MODE/TWS: Same functions as "Mode" on the master device. In bluetooth mode, Long press the TWS button It is connect or exit bluetooth interconnection mode.
5. TREBLE+: Treble volume down control button.
6. TREBLE-: Treble volume increment control button.
7. BASS- : Bass volume down control button.
8. BASS+ : Bass volume increment control button.
9. VOL+/VOL- Keys: In USB/TF/AUX/Bluetooth mode, press them to volume up/down.
10. ⏮ Functions as "⏮" on the master device.
11. ⏯ Functions as "⏯" on the master device.
12. ⏭ Functions as "⏭" on the master device.
13. Numeric Keys 0~9: In USB/TF card reading status, to play Track 12, just input numbers "1" and "2", and in 2 seconds the system will go to Track 12 and start playback. Any input of number larger than number of the total available tracks is invalid.

CAUTION:
Please Be sure to charge while music distorted.

XIII. FCC WARNING STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

Tragbarer Lautsprecher

T77 Benutzerhandbuch DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt T77. entschieden haben. Dieses Gerät kann sich an Audio- oder Videogeräte anschließen und zu Ihren täglichen Bedarf eingesetzt werden. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, um sich mit allen Funktionen vertraut zu machen.

I. Lieferumfang

1. T77 Lautsprecher.....1 Stk.
2. Benutzerhandbuch.....1 Stk.
3. 3,5mm Audiokabel.....1 Stk.
4. USB-Ladekabel.....1 Stk.
5. Fernbedienung.....1 Stk.

II. Technische Spezifikation

Ausgangsleistung: 100W
Frequenz: 60Hz-20KHz
S/N-Verhältnis: >75db
Ausgangsimpedanz: 4Ω
Eingangsspannung: DC5V
Batteriekapazität: 8000mAh
Lautsprechertreiber: 5.25"/Tieftöner+2*Hochtöner*2 Stk
Produktabmessung: B170*T200*H425mm

III. Produktmerkmale

1. Einsatz vom neuesten Dekodierungschip, mit Bluetooth 5.0 und schneller Verbindung.
2. 100W gipfel Ausgangsleistung, tragbare 2.1-Kanal-Design, hervorragender Surround-Sound.
3. Bluetooth, Aux-in, USB, TF-Karte, Aufnahme, EQ, Fernsteuerung, Mikrofon und so weiter sind unterstützt.
4. 4 Lautstärkeregler: Lautstärke, Mikrofonecho, Mikrofonlautstärke, Basslautstärke
5. Doppelte Stromversorgung: DC 5V/2A/3A Laden und eingebauter wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku.
6. Kompatibel für PC, MP3, MP4, Smartphone und andere intelligente Geräte.
7. Intelligente Auswahl von MP3 durch fortgesetzte Zifferntasten.
8. Speicherung der Songnummer nach dem Ausschalten.
9. Oberhalb des Lautsprechers wird eine Ständerhalterung angebracht, worauf Ihr Mobiltelefone, Tabletts usw. aufgestellt werden können.

IV. Sicherheitshinweise

1. Lagern Sie den Lautsprecher fern von Feuchträumen, hohen Temperaturen, Öl und anderen Flüssigkeiten.
2. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht und Regen aus.
3. Stellen Sie eine geeignete Lautstärke ein, um Hörschäden zu vermeiden.
4. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es mindestens einmal in drei Monaten auf, um Schäden an der Lithiumbatterie zu vermeiden.
5. Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder aufzumachen.
6. Halten Sie das Gerät beim Aufladen außerhalb der Reichweite von Kindern, um einen elektrischen Schlag

oder eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.

V. Der Bluetooth-Kopplungsvorgang und die TWS-Kopplung

1. Power: Schalten Sie das Gerät ein, drücken Sie die Taste "MODE", um in den Bluetooth-Modus zu gelangen

Auf dem Display wird „BLAU" angezeigt.

Bluetooth-Verbindung: Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen (die Marke des Mobiltelefone ist unterschiedlich, die Bluetooth-Öffnungsmethode ist unterschiedlich), geben Sie die Suche ein, das „T77" wird gefunden, bitte verbinden Sie es. Wenn Sie ein Passwort benötigen, geben Sie bitte "0000" ein, um mit der Kopplung fortzufahren. Wenn der Bluetooth-Kopplung erfolgreich ist, hören Sie einen „Ding-dong"-Ton.

Dann können Sie die Musik abspielen.

Sollte die Kopplung nicht erfolgreich sein, schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu. Wenn Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung das Gerät ausschalten, die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone jedoch geöffnet bleibt, wird die Bluetooth-Verbindung beim Neustart des Geräts automatisch hergestellt.

2. TWS-Verbindungsmodus:

1) Bitte öffnen Sie die beiden Lautsprecher und stellen Sie sie auf den Bluetooth-Modus um.

2) Drücken Sie kurz eine TWS-Taste, um den anderen Lautsprecher zu koppeln.

3) Öffnen Sie nach erfolgreicher Kopplung den Bluetooth-Modus des Mobiltelefons, um eines davon für die synchrone Wiedergabe zu koppeln.

4) Durch erneutes kurzes Drücken der TWS-Taste wird der TWS-Modus getrennt.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann nicht zuerst über Bluetooth mit den Lautsprechern gekoppelt werden, da keine Verbindung zum TWS hergestellt werden kann und die Kopplung zwischen Mobiltelefon und Lautsprecher getrennt werden muss.

VI. AUX/LINE MODUS

Schalten Sie den Lautsprecher ein und wählen Sie den AUX-Modus. Sie können ein AUX-Kabel verwenden, um Ihren MP3-Player oder Computer mit dem Lautsprecher zu verbinden und dann Ihre Musik abzuspielen.

VII. Wiedergabe über TF-Karte oder USB-Flash

Schalten Sie den Lautsprecher ein und stecken Sie die TF-Karte/den USB-Stick ein, um automatisch in den TF/USB-Modus zu wechseln und die Musik von der TF-Karte/dem USB-Stick abzuspielen. Wenn Sie die TF-Karte/den USB-Stick nach dem Herausziehen wieder einstecken, setzt der Lautsprecher mit der Wiedergabe am vorherigen Haltepunkt fort.

VIII. Aufnahmemodus

Aufnahme über externes Mikrofon:

Schließen Sie ein Speichergerät (USB/TF-Karte) an und drücken Sie kurz die RECORD-Taste, um die Aufnahme je nach Speicherkapazität für eine bestimmte Zeit zu starten. Stellen Sie während der Aufnahme den "-ECHO+" -Regler auf das Minimum ein. Es fällt auf, dass das Mikrofon einen angemessenen Abstand zum Lautsprecher haben sollte, um ein Heulen oder Rauschen zu verhindern.

Im TF-/USB-Modus klicken Sie auf REC, um in den Aufnahmemodus zu gelangen, und müssen dann das Mikrofon zum Aufnehmen verwenden. Drücken Sie erneut REC, um die Aufnahme zu beenden und die Aufnahme abzuspielen. Die Aufnahme wird auf einer TF-Karte oder einem USB-Flash-Speicher gespeichert. Drücken Sie lange auf "REC", um die aktuelle Aufnahmedatei zu löschen.

Hinweise: Dieses Produkt beginnt mit der Aufnahme zu dem Zeitpunkt, der auf dem LED-Bildschirm angezeigt wird.

IX. Aufladen

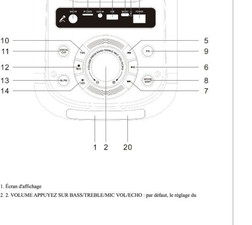
Um den Akku aufzuladen, stecken Sie das USB-Ladekabel in den Lautsprecheranschluss, verbinden Sie dann den USB-Anschluss mit einem 5-V-Gleichstrom-Ladegerät und schließen Sie das Ladegerät an eine 220-V-Wechselstromquelle an. Laden Sie den Lautsprecher auf die gleiche Weise auf wie Ihr Telefon. Lade-LED-Leuchtanzeige: Leuchtet beim Laden immer rot, Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet das blaue Licht auf.

ACHTUNG: Bitte laden Sie das Gerät unbedingt auf, während die Musik verzerrt ist. Das System zeigt einen Ton an, wenn der Akku schwach ist oder es herunterfährt.

X. Anzeigen zu häufigen Fehlern

Störungen	Lösungen
Bluetooth- Paarung fehlgeschlagen	Ursache 1: Der Lautsprecher ist nicht im Bluetooth-Modus Ursache 2: Der Lautsprecher Bluetooth wird automatisch mit anderen Geräten verbunden Lösung: Drücken Sie "Mode", um den Bluetooth-Modus auszuwählen, wenn andere Geräte automatisch verbunden sind, halten Sie die Taste "►/" gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen. Schalten Sie dann das Bluetooth des Telefons ein und verbinden Sie es mit "T77".
Die Lautstärke des Lautsprechers ist zu niedrig	Ursache 1: Die Lautstärke des Lautsprechers ist zu niedrig Ursache 2: Die Lautstärke des Telefons ist zu niedrig Lösung: Bitte erhöhen Sie die Lautstärke des Lautsprechers und des Telefons.
Musik wird abgehackt abgespielt	Ursache 1: Der effektive Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Mobiltelefon darf mehr als 10M-20M betragen Ursache 2: Es befinden sich Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Mobiltelefon Lösung: Wenn es sich um den oben genannten Grund handelt, verkürzen Sie bitte den effektiven Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Mobiltelefon. Wenn nicht, verbinden Sie bitte erneut die Bluetooth.
Der Lautsprecher funktioniert nicht	Ursache 1: Die Batterie des Lautsprecher ist möglicherweise ausgegangen. Ursache 2: Bluetooth ist nicht verbunden Ursache 3: Der Lautstärke der Lautsprechers ist möglicherweise nicht eingeschaltet, oder die Lautstärke des Mobiltelefons ist möglicherweise nicht eingeschaltet Lösung: Bitte schalten Sie den Lautsprecher nach dem vollständigen Aufladen wieder ein, verbinden Sie das Bluetooth erneut, erhöhen Sie die Lautstärke des Lautsprechers und des Mobiltelefons.

XI. Bedienungsanleitung für das Funktionspanel



1. LED-Anzeige
2. LAUTSTÄRKE/TASTE BASS/HÖHEN/MIKROFON-LAUTSTÄRKE/ECHO:
Standardmäßig ist der Hauptlautstärkeeinstellung aktiviert. Einmal kurz drücken für Basseinstellung, zweimal kurz drücken für Höheneinstellung, dreimal kurz drücken für Mikrofonlautstärkeeinstellung, viermal kurz drücken für Mikrofon-Hallzeiteinstellung. Nach jedem Einstellen für vier Sekunden ohne Bedienung springt man automatisch zurück zur Hauptlautstärkeeinstellung. In jedem Modus wird die Lautstärke durch Einstellen des Knopfs geregelt.
3. TF-Kartensteckplatz: Nach Einlegen der TF-Karte können MP3-Musikdateien auf der TF-Karte abgespielt werden. Es wird eine TF-Karte mit einem Speicher von maximal 32 GB (FAT32) unterstützt.
4. USB-Festplattenschnittstelle: Nach dem Einstecken der USB-Festplatte können MP3-Musikdateien auf der USB-Festplatte abgespielt werden. Es unterstützt TF-Karten (FAT32) mit bis zu 32G Speicher.
5. ⏮ : Im U-Disk /TF-Karte/Bluetooth-Wiedergabemodus drücken Sie diese Taste, um zum letzten Titel zurückzukehren.
6. ►/■ : Im U-Disk-Lesework-/TF-Karten-Wiedergabemodus drücken Sie diese Taste zur Wiedergabe/Pause. Drücken Sie diese Taste lange, um den Wiedergabemodus zu aktivieren (sequenzer Zyklus oder alle Zyklen).
7. ⏭ : Im U-Disk-/TF-Karten-/Bluetooth-Wiedergabemodus drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zurückzukehren.
8.MODE/SHIFT: Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Wiedergabemod-
USB/TF/AUX/Bluetooth zu wechseln. Drücken Sie lange darauf, um zwischen Aufnahmeordner und MP3-Ordner zu wechseln.
9. EQ: Kurz drücken, um zwischen Innen- und Bassverstärkungs- und Außenmodus zu wechseln.
10. TWS-MODUS:
5) Bitte öffnen Sie die beiden Lautsprecher und wechseln Sie in den Bluetooth-Modus.
6) Drücken Sie kurz die TWS-Taste eines Lautsprechers, um den anderen Lautsprecher zu koppeln.
7) Öffnen Sie nach erfolgreicher Kopplung den Bluetooth-Modus des Mobiltelefons, um einen der Lautsprecher zu koppeln und synchron abzuspielen.
8) Durch erneutes kurzes Drücken der TWS-Taste wird der TWS-Modus getrennt.
Hinweis: Das Mobiltelefon kann nicht zuerst über Bluetooth mit den Lautsprechern gekoppelt werden, da es keine Verbindung zum TWS herstellen kann und die Kopplung zwischen Mobiltelefon und Lautsprecher getrennt werden muss.
11. Vocal Cut: Unterdrückt den Originalton der Musik.
12. Aufnahme/DEL: Kurz drücken, um die Aufnahme zu aktivieren. Während der Aufnahme sollte der Nachhall auf ein Minimum eingestellt werden. Lange drücken, um eine Aufnahmedatei zu löschen. Aufnahme im Mikrofonmodus ist verfügbar.
13. MIKROFON-PRIORITÄT: Schließen Sie das Mikrofon an, drücken Sie kurz die Taste, um in den Mikrofonprioritätsmodus zu wechseln.
14. 🔆: Kurz drücken, um die LED-Lichtmodustaste zu aktivieren.
15. Mikrofoneingang: Mikrofoneingangsbuchse.
16. AUX IN: Eingangsanschluss für externe Tonquelle (Plug-and-Play).
17. DC 5 V Aufladen: DC 5 V Aufladeanschluss.
18. Ladekontrollleuchte: Wenn das Ladegerät angeschlossen ist, leuchtet die rote Leuchte. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die Leuchte.
19. Stromversorgung: Netzschalter.
20. Fernbedienungsempfänger.

XII. Bedienungsanleitung für die Fernbedienung

1. Pulsante "Power": pulsante di accensione: premere brevemente questo pulsante per entrare in modalità standby; premere di nuovo per riavviare: Se nessun altro supporto è connesso, la macchina entra in modalità Bluetooth BT.
2. 🔇 : Bottone di mutismo "Stumm".
1. "-"Power"- Taste: Power-Taste: Drücken Sie diese Taste kurz, um in den Standby-Modus zu wechseln, und drücken Sie sie erneut, um neu zu starten. Wenn keine anderen Medien angeschlossen sind, wechselt das Gerät in den Bluetooth BT-Modus.
3. EQ: Karten Drücken fungiert als "Modus" am Master-Gerät: Drücken Sie im Bluetooth-Modus die Taste 3 Sekunden lang. Dadurch wird der EQ-Modus vom Innen- in den Außenmodus umgeschaltet.
4. MODE/TWS: Kartenfunktion als „Modus" auf dem Master-Gerät. Drücken Sie im Bluetooth-Modus lange auf die TWS-Taste, um eine Verbindung herzustellen oder den Bluetooth-TWS-Pairing-Modus zu verlassen
5. Treble-Taste zum Verringern der Bluetooth-Höhe
6. Treble+: Steuertaste für die Erhöhung der Höhenlautstärke
7. BASS-: Pulsante funzione di riduzione volume bassi
8. BASS+ Bouton de contrôle du volume des basses
9. VOL+/VOL- Keys: Teclas de volumen +/-
10. ⏮ : Tecla de canción anterior, tiene la misma función que la tecla ⏮ del panel principal
11. ⏯ : Tecla de pausa/reproducción, tiene la misma función que la tecla ⏯ del panel principal
12. ⏭ : Tecla de canción siguiente, tiene la misma función que la tecla ⏭ del panel principal
13. Teclas numéricas 0-9: Iniz el modo de reproducción de Memoria USB/Tarjeta TF si necesitas reproducir la 12ª canción, puedes introducir las teclas "1" y "2" en el control remoto, y el sistema saltará automáticamente a la 12ª canción.

Altavoces Portátiles

T77 Manual de Usuario ES

Gracias por comprar nuestro producto T77. Este dispositivo se puede conectar fácilmente a equipos de audio o vídeo para satisfacer sus necesidades diarias. Antes de utilizar este producto por primera vez, les recomiendo este manual para familiarizarse con todas sus funciones.

I. Contenido del paquete

1. Altavoz T77.....1 PC
2. Manual de usuario.....1 PC
3. Cable de audio de 3.5mm.....1 PC
4. Cable de carga USB .....1 PC
5. Control remoto.....1 PC

II. Especificaciones técnicas

Potencia de salida:100W
Frecuencia: 60Hz-20KHz
Relación S/N: >75db
Impedancia de salida: 4 Ω
Voltaje de entrada: CC 5V
Capacidad de la batería: 8000mAh
Tamaño del controlador del altavoz Altavoz de graves de 5.25" x 1+2" de tweeter x 2 piezas
Tamaño del producto: 170Ancho(w)*200profundidad(d)*425mm(alto)

III. Características del producto

1. Utiliza el último chip de decodificación, Bluetooth 5 0, puede conectarse rápidamente.
2. Potencia de salida de 100W , diseño de canal portátil 2.1, excelente sonido envolvente.
3. Admite Bluetooth, Aux in, USB, tarjeta TF, grabación, EQ, control remoto, micrófono, etc.
4. 4 controles de volumen: volumen, eco de micrófono, volumen de micrófono, volumen de graves
5. Doble fuente de alimentación: carga CC 5V-2A & baterías de litio recargables incorporadas.
6. Compatible con computadora personal, MP3, MP4, teléfonos inteligentes y otros dispositivos inteligentes.
7. Selecciona de forma inteligente MP3 mediante las teclas numéricas remotas.
8. Puede memorizar el número de canción después de ser apagado.
9. En la parte superior del altavoz A90 hay un soporte que puede soportar teléfonos móviles, tabletas, etc.

IV. Información de seguridad

1. Guarde el altavoz en un lugar alejado de la humedad, alta temperatura, aceite y otros líquidos.
2. No exponga el producto directamente a la luz solar ni a la lluvia.
3. Establezca un volumen adecuado para evitar daños en la audición.
4. Cuando no utilice el producto durante un largo período de tiempo, cárguelo al menos una vez cada tres meses para evitar daños a la batería de litio.
5. Está prohibido desmontar, reparar o abrir el producto.
6. Al cargarlo, manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar descargas eléctricas o asfixia.

V. Bluetooth-Kopplung

1. Einschalten: Schalten Sie den Lautsprecher ein, drücken Sie die Taste "MODE", um in den Bluetooth-Modus zu gelangen

Auf dem Display wird „BLAU" angezeigt.

Bluetooth-Verbindung: Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen (die Marke des Mobiltelefone ist unterschiedlich, die Bluetooth-Öffnungsmethode ist unterschiedlich), geben Sie die Suche ein, das „T77" wird gefunden, bitte verbinden Sie es. Wenn Sie ein Passwort benötigen, geben Sie bitte "0000" ein, um mit der Kopplung fortzufahren. Wenn der Bluetooth-Kopplung erfolgreich ist, hören Sie einen „Ding-dong"-Ton.

Dann können Sie die Musik abspielen.

Sollte die Kopplung nicht erfolgreich sein, schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu. Wenn Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung das Gerät ausschalten, die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone jedoch geöffnet bleibt, wird die Bluetooth-Verbindung beim Neustart des Geräts automatisch hergestellt.

2. TWS-Verbindungsmodus:

1) Bitte öffnen Sie die beiden Lautsprecher und stellen Sie sie auf den Bluetooth-Modus um.

2) Drücken Sie kurz eine TWS-Taste, um den anderen Lautsprecher zu koppeln.

3) Öffnen Sie nach erfolgreicher Kopplung den Bluetooth-Modus des Mobiltelefons, um eines davon für die synchrone Wiedergabe zu koppeln.

4) Durch erneutes kurzes Drücken der TWS-Taste wird der TWS-Modus getrennt.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann nicht zuerst über Bluetooth mit den Lautsprechern gekoppelt werden, da keine Verbindung zum TWS hergestellt werden kann und die Kopplung zwischen Mobiltelefon und Lautsprecher getrennt werden muss.

VI. AUX/LINE MODUS

Schalten Sie den Lautsprecher ein und wählen Sie den AUX-Modus. Sie können ein AUX-Kabel verwenden, um Ihren MP3-Player oder Computer mit dem Lautsprecher zu verbinden und dann Ihre Musik abzuspielen.

VII. Wiedergabe über TF-Karte oder USB-Flash

Schalten Sie den Lautsprecher ein und stecken Sie die TF-Karte/den USB-Stick ein, um automatisch in den TF/USB-Modus zu wechseln und die Musik von der TF-Karte/dem USB-Stick abzuspielen. Wenn Sie die TF-Karte/den USB-Stick nach dem Herausziehen wieder einstecken, setzt der Lautsprecher mit der Wiedergabe am vorherigen Haltepunkt fort.

VIII. Aufnahmemodus

Aufnahme über externes Mikrofon:

Schließen Sie ein Speichergerät (USB/TF-Karte) an und drücken Sie kurz die RECORD-Taste, um die Aufnahme je nach Speicherkapazität für eine bestimmte Zeit zu starten. Stellen Sie während der Aufnahme den "-ECHO+" -Regler auf das Minimum ein. Es fällt auf, dass das Mikrofon einen angemessenen Abstand zum Lautsprecher haben sollte, um ein Heulen oder Rauschen zu verhindern.

Im TF-/USB-Modus klicken Sie auf REC, um in den Aufnahmemodus zu gelangen, und müssen dann das Mikrofon zum Aufnehmen verwenden. Drücken Sie erneut REC, um die Aufnahme zu beenden und die Aufnahme abzuspielen. Die Aufnahme wird auf einer TF-Karte oder einem USB-Flash-Speicher gespeichert. Drücken Sie lange auf "REC", um die aktuelle Aufnahmedatei zu löschen.

Hinweise: Dieses Produkt beginnt mit der Aufnahme zu dem Zeitpunkt, der auf dem LED-Bildschirm angezeigt wird.

IX. Aufladen

Um den Akku aufzuladen, stecken Sie das USB-Ladekabel in den Lautsprecheranschluss, verbinden Sie dann den USB-Anschluss mit einem 5-V-Gleichstrom-Ladegerät und schließen Sie das Ladegerät an eine 220-V-Wechselstromquelle an. Laden Sie den Lautsprecher auf die gleiche Weise auf wie Ihr Telefon. Lade-LED-Leuchtanzeige: Leuchtet beim Laden immer rot, Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet das blaue Licht auf.

ACHTUNG: Bitte laden Sie das Gerät unbedingt auf, während die Musik verzerrt ist. Das System zeigt einen Ton an, wenn der Akku schwach ist oder es herunterfährt.

X. Anzeigen zu häufigen Fehlern

Störungen	Lösungen
Bluetooth- Paarung fehlgeschlagen	Ursache 1: Der Lautsprecher ist nicht im Bluetooth-Modus Ursache 2: Der Lautsprecher Bluetooth wird automatisch mit anderen Geräten verbunden Lösung: Drücken Sie "Mode", um den Bluetooth-Modus auszuwählen, wenn andere Geräte automatisch verbunden sind, halten Sie die Taste "►/" gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen. Schalten Sie dann das Bluetooth des Telefons ein und verbinden Sie es mit "T77".
Die Lautstärke des Lautsprechers ist zu niedrig	Ursache 1: Die Lautstärke des Lautsprechers ist zu niedrig Ursache 2: Die Lautstärke des Telefons ist zu niedrig Lösung: Bitte erhöhen Sie die Lautstärke des Lautsprechers und des Telefons.
Musik wird abgehackt abgespielt	Ursache 1: Der effektive Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Mobiltelefon darf mehr als 10M-20M betragen Ursache 2: Es befinden sich Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Mobiltelefon Lösung: Wenn es sich um den oben genannten Grund handelt, verkürzen Sie bitte den effektiven Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Mobiltelefon. Wenn nicht, verbinden Sie bitte erneut die Bluetooth.
Der Lautsprecher funktioniert nicht	Ursache 1: Die Batterie des Lautsprecher ist möglicherweise ausgegangen. Ursache 2: Bluetooth ist nicht verbunden Ursache 3: Der Lautstärke der Lautsprechers ist möglicherweise nicht eingeschaltet, oder die Lautstärke des Mobiltelefons ist möglicherweise nicht eingeschaltet Lösung: Bitte schalten Sie den Lautsprecher nach dem vollständigen Aufladen wieder ein, verbinden Sie das Bluetooth erneut, erhöhen Sie die Lautstärke des Lautsprechers und des Mobiltelefons.

XI. Bedienungsanleitung für das Funktionspanel

1. Pantalla
2. VOLUMEN PRESIONAR GRAVES/AGUDOS/VOLUMEN DE MICROFONO/ECO: Por defecto, el ajuste de volumen maestro, presione brevemente una vez para ajustar los graves, presione dos veces para ajustar los tonos agudos, presione tres veces para ajustar el volumen del micrófono, presione brevemente cuatro veces para ajustar la reverberación del micrófono, ajuste cada vez durante cuatro segundos sin operación, vuelva automáticamente al ajuste de volumen maestro, en cada modo, ajuste la perilla para controlar el volumen
3.Ranura para tarjeta TF: Después de insertar la tarjeta TF, puede reproducir archivos de formato de música MP3 en la tarjeta TF, máximo soporte de tarjeta TF con memoria de 32G (FAT32)
4.Puerto de Memoria USB: Después de insertar la memoria USB, puede reproducir archivos de formato de música MP3 en la memoria USB, soporte máximo de tarjeta TF de memoria de 32G (FAT32)
5. ⏮ : En el modo de reproducción de Memoria USB/Tarjeta TF/Bluetooth, presione brevemente este botón para volver a la reproducción de la canción anterior.
6. ►/■ /SCAN : En el modo de reproducción de Memoria USB/Tarjeta TF, presione brevemente este botón para la función de reproducción/pausa. Vaya presionando este botón para reproducir el modo de ciclo (ciclo único o ciclo completo).En el modo de reproducción de radio y/AUX, presione brevemente para silenciar y volver a la reproducción normal.
7. ⏭ : En el modo de reproducción de Memoria USB/Tarjeta TF/Bluetooth, presione brevemente este botón para volver a la siguiente reproducción de la canción.
8. MODE / SHIFT: Presione brevemente este botón para cambiar entre los modos de reproducción de Memoria USB/Tarjeta TF/AUX/Bluetooth.Mantenlopado presionado para cambiar entre la carpeta de grabación y la carpeta MP3 cuando reproducen el archivo en modo USB.
9. EQ: presione brevemente para cambiar entre los modos interior, refuerzo de graves y exterior.
10. MODO TWS:
5) Abra las 2 altavoces y cámbielos al modo B